

ተባረዩ

III,3 1) *sibi alterum alteri succedere* , *vices alternare* , vel *mutare* , *variare* , *alternis vicibus agere* vel *facere* : እስከ : አመ : የኅልቅ : ይትባረይ : ብርሃን : ምስለ : ጽልመት : μέχρι συντελείας φωτός μετά σκοτούς Job 26,10; ዘእንበለ : ይኩን : ተባርዮ : ሌሊት : ወመዓልት : (*vicissitudo*) Macc. f. 23; Deus astra creavit, ወእምዝ : ተባረዩ : ፀሓይ : ወወርኅ : ወከዋክብት : መዓልተ : ወሌሊተ : Macc. f. 10; {DiL.0507} regnaverunt ኅቡረ : በኢትባርዮ : Sx. Teq. 4; ዘበጥዎ : በአብትር : እንዘ : ይትባረዩ : Sx. Haml. 20; ከሉሎ : አሚረ : ይትባረዩ : ዘምሮ : 2 Esr. 22,47. 2) *certamine mutuo certare* (in libris ex Arab. versis), ut: Herodes ኅብረ : መካነ : ርሒብ : ወረሰዩ : ውስቴታ : ሰረገላ : ይስሐብዎ : አፍራስ : በተባርዮ : Jsp. p. 328; Jsp. p. 348.

TraCES en

tabāraya

Grébaut

ተባረዩ : *tabāraya* III,3 ይትባረይ : *changer alternativement (tour à tour), les rôles, les fonctions, les travaux divers* — ተፈራረቀ : Ms. Roma, Biblioteca Nazionale Centrale di Roma, Orientale 134, p. 66. Grébaut 1952, 186

Leslau

bry II, ተባረዩ *tabāraya follow successively, do by turns, alternate with one another, relay one another* Leslau 1987, 108b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added gr and les* on 11.12.2024
- Magdalena Krzyżanowska *added sub* on 11.12.2024
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016